

V Bruseli 30. októbra 2024
(OR. en)

14523/1/24
REV 1
PV CONS 50
JAI 1503
COMIX 425

NÁVRH ZÁPISNICE
RADA EURÓPSKEJ ÚNIE
(spravodlivosť a vnútorné veci)
10. a 11. októbra 2024

VNÚTORNÉ VECI

1. Schválenie programu

Rada schválila program uvedený v dokumente 13938/24.

Schválenie bodov A

2. a) Zoznam nelegislatívnych bodov

13939/24

Rada prijala všetky body A z uvedeného dokumentu vrátane všetkých dokumentov COR a REV pre jednotlivé jazyky, ktoré boli predložené na prijatie. Vyhlásenia k týmto bodom sa uvádzajú v dodatku.

b) Zoznam legislatívnych bodov (verejné rokovanie v súlade s článkom 16 ods. 8 Zmluvy o Európskej únii)

13940/24

Spravodlivosť a vnútorné veci

1. Smernica o zodpovednosti za chybné výrobky
prijatie legislatívneho aktu



13760/24 + ADD 1
PE-CONS č. 7/24
JUSTCIV

Rada schválila pozíciu Európskeho parlamentu v prvom čítaní a navrhovaný akt bol prijatý podľa článku 294 ods. 4 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (právny základ: článok 114 ZFEÚ). Vyhlásenie k tomuto bodu sa uvádza v prílohe.

2. Smernica, ktorou sa mení smernica 2014/62/EÚ, pokiaľ ide o určité požiadavky na oznamovanie
prijatie legislatívneho aktu



13763/24
PE-CONS č. 82/24
JAI

Rada schválila pozíciu Európskeho parlamentu v prvom čítaní, a teda v súlade s článkom 294 ods. 4 Zmluvy o fungovaní Európskej únie je navrhovaný akt prijatý (právny základ: článok 83 ods. 1 ZFEÚ). Dánsko v súlade s príslušnými protokolmi pripojenými k zmluvám nehlasovalo.

3. **Nariadenie, ktorým sa mení nariadenie Rady (ES) č. 6/2002 o dizajnoch Spoločenstva**  13286/24
prijatie legislatívneho aktu PE-CONS č. 96/23
PI

Rada schválila pozíciu Európskeho parlamentu v prvom čítaní a navrhovaný akt bol prijatý podľa článku 294 ods. 4 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (právny základ: článok 118 ZFEÚ).

4. **Smernica o právnej ochrane dizajnov (prepracované znenie)**  13313/24
prijatie legislatívneho aktu PE-CONS č. 97/23
PI

Rada schválila pozíciu Európskeho parlamentu v prvom čítaní, a teda v súlade s článkom 294 ods. 4 Zmluvy o fungovaní Európskej únie je navrhovaný akt prijatý (právny základ: článok 114 ods. 1 ZFEÚ, pričom Švédsko hlasovalo proti).

Telekomunikácie

5. **Nariadenie o horizontálnych požiadavkách kybernetickej bezpečnosti pre produkty s digitálnymi prvkami (akt o kybernetickej odolnosti)**  13757/24 + ADD 1
prijatie legislatívneho aktu PE-CONS č. 100/23
CYBER

Rada schválila pozíciu Európskeho parlamentu v prvom čítaní a navrhovaný akt bol prijatý podľa článku 294 ods. 4 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (právny základ: článok 114 ZFEÚ). Vyhlásenie k tomuto bodu sa uvádza v prílohe.

POLITICKÁ SPRÁVA SCHENGENSKÉHO PRIESTORU (SCHENGENSKÁ RADA)

Nelegislatívne činnosti

3. Celkový stav schengenského priestoru
- a) Schengenský barometer 13507/1/24 REV 1
 - b) Vykonávanie priorít ročného cyklu schengenskej rady 13866/24
výmena názorov
 - c) Zavádzanie interoperability
 - aktuálny stav*

4. Zvýšenie účinnosti politiky EÚ v oblasti návratu
výmena názorov 13713/24
5. Úplné uplatňovanie ustanovení schengenského *acquis*
v Bulharsku a Rumunsku
aktuálny stav

INÉ OTÁZKY TÝKAJÚCE SA VNÚTORNÝCH VECÍ

Prerokúvanie legislatívnych aktov

(verejné rokovanie v súlade s článkom 16 ods. 8 Zmluvy o Európskej únii)

6. **Nariadenie, ktorým sa stanovujú pravidlá s cieľom
predchádzať sexuálnemu zneužívaniu detí a bojovať proti
nemu**  13726/1/24 REV 1
aktuálny stav

Rada vzala na vedomie súčasný stav nariadenia o predchádzaní sexuálnemu zneužívaniu detí a boji proti nemu.

7. **Rôzne**
Aktuálne legislatívne návrhy 13515/24
informácie predsedníctva

Rada vzala na vedomie informácie predsedníctva o stave rokovaní o jednotlivých legislatívnych návrhoch v oblasti vnútorných vecí.

Nelegislatívne činnosti

8. Dôsledky vonkajších konfliktov a ich vplyv na EÚ¹ 13811/24
výmena názorov
9. Boj proti obchodovaniu s drogami a organizovanej trestnej
činnosti 13703/24 + COR 1
aktuálny stav

¹ K tomuto bodu boli prizvané európske agentúry EUAA, Europol a Frontex.

- | | | |
|-----|---|----------|
| 10. | Rôzne | |
| a) | Vykonávanie migračných a azylových reforiem
<i>informácie Komisie</i> | 14291/24 |
| b) | Vykonávanie nariadenia (EÚ) 2022/2065 o jednotnom
trhu s digitálnymi službami (DSA): povinnosť podávať
správy o nezákonnom obsahu
<i>informácie nemeckej delegácie</i> | 13839/24 |
| c) | Nábor maloletých a mladých ľudí do trestnej činnosti
prostredníctvom online platforiem
<i>informácie Švédska</i> | 13840/24 |
| d) | Regionálne fórum civilnej ochrany (Vilnius, 6. septembra
2024)
<i>informácie litovskej delegácie</i> | 13849/24 |
| e) | Ministerské fórum EÚ – západný Balkán pre
spravodlivosť a vnútorné veci (Čierna Hora, 28. – 29.
októbra 2024)
<i>informácie predsedníctva</i> | 13161/24 |

ŠTVRTOK 11. októbra 2024

SPRAVODLIVOSŤ

Prerokúvanie legislatívnych aktov

(verejné rokovanie v súlade s článkom 16 ods. 8 Zmluvy o Európskej únii)

- | | | |
|-----|-------------------------------------|----------|
| 11. | Rôzne | |
| | Aktuálne legislatívne návrhy | 13515/24 |
| | <i>informácie predsedníctva</i> | |

Rada vzala na vedomie informácie predsedníctva o stave rokovaní o jednotlivých legislatívnych návrhoch v oblasti spravodlivosti.

Nelegislatívne činnosti

- | | | |
|-----|---|------------------|
| 12. | Boj proti obchodovaniu s drogami a organizovanej trestnej
činnosti ²
<i>aktuálny stav</i> | 13703/24 + COR 1 |
| 13. | Útočná vojna Ruska proti Ukrajine: boj proti beztrestnosti ²
<i>aktuálny stav</i> | 13216/24 |
| 14. | Podpora prístupu k spravodlivosti v kontexte právneho štátu
a konkurencieschopnosti
<i>výmena názorov</i> | 13797/24 |

² K tomuto bodu bola prizvaná európska agentúra Eurojust.

- | | | |
|-----|--|----------------------|
| 15. | Boj proti rasizmu: správa o vykonávaní akčného plánu proti rasizmu ³
<i>výmena názorov</i> | 13809/24
13819/24 |
| 16. | Rôzne | |
| a) | Boj proti antisemitizmu: vývoj v oblasti boja proti antisemitizmu ³
<i>informácie predsedníctva a Komisie</i> | |
| b) | Výročná správa o uplatňovaní Charty základných práv v roku 2024 ³
<i>informácie Komisie</i> | 14119/24 |
| c) | Pristúpenie EÚ k Európskemu dohovoru o ľudských právach
<i>informácie predsedníctva</i> | |
| d) | Správa o právnom štáte za rok 2024
<i>informácie Slovenska</i> | 13686/24 |
| e) | Rokovania medzi EÚ a USA o dohode o elektronických dôkazoch
<i>informácie Komisie</i> | 13161/24 |
| f) | Ministerské fórum EÚ – západný Balkán pre spravodlivosť a vnútorné veci (Čierna Hora, 28. – 29. októbra 2024)
<i>informácie predsedníctva</i> | |



prvé čítanie



bod založený na návrhu Komisie

³ Na rokovanie o tomto bode bola prizvaná riaditeľka Agentúry pre základné práva.

VYHLÁSENIA K LEGISLATÍVNYM BODOM A UVEDENÝM V DOKUMENTE 13940/24

K bodu A č. 1: **Smernica o zodpovednosti za chybné výrobky**
prijatie legislatívneho aktu

VYHLÁSENIE ESTÓNSKA

„Estónsko podporuje cieľ smernice a môže súhlasiť s väčšinou jej riešení. Smernicou sa však upravujú procesné právne predpisy spôsobom, ktorý vyvoláva zásadné obavy, pokiaľ ide o základné zásady vnútroštátneho práva.

Smernica konkrétne obsahuje ustanovenie o maximálnej harmonizácii, čím sa vyčerpávajúcim spôsobom upravuje aj poskytovanie dôkazov v otázkach zodpovednosti za chybné výrobky. Maximálna harmonizácia vedie k znepokojivému osobitnému režimu v našom práve, v ktorom sa uplatňujú iné pravidlá. Konkrétne by bolo pre žalobcu zložitejšie požiadať súd o pomoc pri získavaní dôkazov v prípadoch zodpovednosti za chybné výrobky ako v iných súdnych konaniach, a to tak vtedy, keď sa predpokladá nerovnosť strán, ako aj vtedy, keď sa predpokladá ich rovnosť.

Estónsko počas rokovaní vysvetlilo, že obsah procesných opatrení by sa nemal neprimerane líšiť z dôvodu konkrétneho obsahu sporu. Malo by to za následok fragmentáciu práva, nedostatočnú právnu zrozumiteľnosť a predovšetkým rozdielne zaobchádzanie s účastníkmi konania. Mohlo by to spôsobiť problém v súvislosti s našou ústavou. Upozornili sme na skutočnosť, že procesné právo členského štátu je jednotným systémom, v ktorom sú rôzne časti procesného práva prepojené a vyvážené s inými časťami procesného práva. Aby sa zabezpečila právna zrozumiteľnosť a rovnaké zaobchádzanie s účastníkmi konania by sme preto mali zvážiť zmenu všeobecných pravidiel poskytovania dôkazov v našom vnútroštátnom občianskom procesnom práve na to, čo sa uvádza v smernici. Nepovažujeme to však za možné, pretože takýto zásah do vnútroštátneho práva by nemal byť účelom práva EÚ.

Okrem toho je právnym základom pre reguláciu občianskych súdnych konaní v Európskej únii článok 81 ZFEÚ, ktorým sa upravuje cezhraničná justičná spolupráca. V prípade tohto právneho základu sa vždy veľmi pozorne dohliada na to, aby vyvinuté pravidlá nezasahovali do vnútroštátneho procesného práva členských štátov. Právnym základom predmetnej smernice je článok 114 ZFEÚ, ktorým sa upravuje vytvorenie a fungovanie vnútorného trhu. Domnievame sa, že takisto dôkladne by sa malo zvážiť uplatňovanie tohto právneho základu a zároveň regulácia procesného práva členských štátov. Jedna existujúca smernica s právnym základom pre vnútorný trh, ktorá sa zaoberá občianskymi súdnymi konaniami a obsahuje tiež doložku o poskytovaní dôkazov, má napríklad len minimálny harmonizačný účinok (smernica o žalobách v zastúpení). Členským štátom to umožňuje založiť svoje pravidlá na vnútroštátnom práve a svojich právnych tradíciách.

A napokon, právo Únie nesmie neprekračovať rámec nevyhnutný na dosiahnutie príslušného cieľa. Zo znenia pravidiel týkajúcich sa poskytovania dôkazov (v normatívnej časti a v odôvodnení) však vyplýva, že cieľom je zasiahnuť do procesného práva členského štátu a zároveň vytvoriť osobitný režim pre získavanie dôkazov len v konkrétnej oblasti zodpovednosti za chybné výrobky. Je naďalej nepochopiteľné, ako by bola v tomto prípade odôvodnená maximálna harmonizácia (vrátane toho, aký je dôvod pre inú reguláciu ako v iných oblastiach, v ktorých sa tiež predpokladá nerovnosť strán). Okrem toho nebol posúdený skutočný vplyv takejto maximálnej harmonizácie na vnútroštátne procesné právo a právne systémy členských štátov. Myslíme si, že nie je primerané dosiahnuť tento cieľ prostredníctvom uvedeného riešenia.

Stručne povedané, Estónsko sa domnieva, že zvolený prístup k poskytovaniu dôkazov v tejto smernici nie je vhodný a budeme pozorne sledovať iné návrhy, aby sa takýto prístup nezopakoval.“

K bodu A č. 5: **Nariadenie o horizontálnych požiadavkách kybernetickej bezpečnosti pre produkty s digitálnymi prvkami (akt o kybernetickej odolnosti)**
prijatie legislatívneho aktu

SPOLOČNÉ POLITICKÉ VYHLÁSENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU, RADY A KOMISIE

Európsky parlament a Rada sa domnievajú, že týmto nariadením sa agentúre ENISA delegujú dodatočné úlohy, ktoré povedú k dodatočnej pracovnej záťaži a budú si vyžadovať dodatočné zdroje tak z hľadiska odborných znalostí, ako aj počtu odborníkov. Vzhľadom na uvedené skutočnosti a s cieľom umožniť agentúre ENISA účinný výkon úloh podľa tohto nariadenia sa Európsky parlament, Rada a Komisia domnievajú, že môže byť potrebné zvýšiť najmä jej ľudské zdroje s primeranými odbornými znalosťami. Takéto zvýšenie by sa mohlo zabezpečiť v rámci ročného postupu v súvislosti s plánom pracovných miest agentúry ENISA. Komisia, ktorá zodpovedá za vkladanie odhadov, ktoré považuje za potrebné pre plán pracovných miest agentúry ENISA, do návrhu všeobecného rozpočtu Únie v rámci rozpočtového postupu stanoveného v článku 314 ZFEÚ a v súlade s postupom stanoveným v akte o kybernetickej bezpečnosti, posúdi odhad rozpočtu pre plán pracovných miest agentúry ENISA na prvý rok po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia s prihliadnutím na potrebné – najmä ľudské – zdroje, aby agentúra ENISA mohla primerane vykonávať svoje úlohy podľa tohto nariadenia.